



You must replace both the charger and pins even if there is no sign of corrosion.



FR - Vous devez remplacer le chargeur et les broches même s'il n'y a aucun signe de corrosion.

ES - Debe reemplazar el cargador y las clavijas, incluso si no presentan signos de corrosión.

DE - Das Ladegerät und die Stifte müssen auch dann ersetzt werden, wenn es keine Anzeichen von Korrosion gibt.

IT - È necessario sostituire il caricabatteria e i poli anche se non ci sono segni di corrosione.

NL - U moet de oplader en de laadpennen vervangen, ook als deze geen corrosie vertonen.

PT - Deve substituir o carregador e as tochas mesmo que não haja qualquer sinal de corrosão.

CS - Nabíječku a kolíky byste měli vyměnit, i když se na nich nejsou žádné známky koroze.

SV - Du bör byta ut laddaren och stiften även om det inte finns några tecken på korrosion.

DA - Du skal udskifte opladeren og stifterne, selv om der ikke er tegn på korrosion.

NO - Laderen og stiftene må skiftes ut selv om de ikke viser tegn på korrosjon.

FI - Sinun on vaihdettava laturi ja pistokkeet, vaikka niissä ei olisi korroosion merkkejä.

PL - Ładowarkę i wtyki należy wymienić, nawet jeśli nie ma żadnych śladów korozji.

HU - A töltőt és az érintkezőket akkor is ki kell cserélni, ha nincs jele korrózióknak.

EL - Θα πρέπει να αντικαταστήσετε το φορτιστή και τις ακίδες ακόμα κι αν δεν υπάρχουν σημάδια διάβρωσης.

RU - Зарядное устройство и контакты необходимо заменить, даже если на них нет следов коррозии.

HR - Trebali biste zamijeniti punjač i zatike čak i ako nema znakova korozije.

RO - Trebuie să înlocuiți încărcătorul și piniile chiar dacă nu există niciun semn de coroziune.

SK - Nabíjačku a kolíky musíte vymeniť, aj keď na nich nie sú žiadne známky korózie.

BG - Трябва да смените зарядното устройство и щифтовете, дори да няма следи от корозия.

TR - Herhangi bir korozyon belirtisi olmasa dahi, şarj cihazını ve pimleri değiştirmelisiniz.

العربية: يجب استبدال الشاحن والمشابك حتى وإن كان لا يوجد أي علامة على التآكل.

A Fluidra Brand

©2024 Fluidra. All rights reserved. All trademarks and trade names used herein are the property of their respective owners.

EUROPE : ZPCE - ZA La Balme - 31450 Belberaud - S.A.S.U. au capital de 1 247 140 € / SIRET 395 068 679 00046 / RCS TOULOUSE

USA: Zodiac Pool Systems LLC. 2882 Whiptail Loop East #100, Carlsbad, CA 92010

CANADA: Zodiac Pool Systems Canada, Inc. 2-3365 Mainway, Burlington ON L7M 1A6 Canada

AUSTRALIA: Fluidra Group Australia Pty Ltd. 1 Herbert Place, Smithfield NSW. PO Box 7238 Wetherill Park NSW 1851, Australia